

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

Inatsisartoqarfimmit aqqissuussamit *Alloriarneq Tulleq*-mik taaneqarsimasumi, saqqummiussara qulequttap ataaniittoq 'Perorsaariaaserput sukkuut pitsanngorsassavarput?' allaganngortinnera aajuna.

Angajoqqaatut tunuliaqutigut, misigisimasagut aallaavigalugit perorsaariaaseqartarpugut. Imatut paasillugu, perorsaariaaseq ajortuuppat ajunngitsuuppalluunniit apeqqutaanani, imaluunniit ajunngitsumik siunertaqarluni perorsaaneq imaluunniit siunertaqarnani perorsaaneq, angajoqqaat misigisimasatik pingaarnertut aallaavigalugit perorsaariaaserikkajuttarpat. Angajoqqaat ilaat perorsaasarput peroriartornerminni ilitsoqqussatik allanngortillugit, angajoqqaarporli aamma nalusaminnik perorsaariaatsinik ajortunik ingerlatitseqqiinnartartunik. Uanga angajoqqaatut, meeqqiortuusutut maani nunatsinni amigaatigisarpara, nunannit perorsaanera pillugu piumaffigineqartarnissara, inuiattut perorsaariaasererusutagut suugaluarnersut aallaavigalugit. Tupinnanngitsumik angajoqqaarpassuaqartarpoq perorsaaneq eqqarsaatigalugu nalornissutilinnik. Nunatsinni sunaana siunertaralugu, meerartatsinnut qanoq perorsaariaaseqarniartugut?

Uanga meeraqarlunga angajoqqaatut perorsaaninni, amigaatigisarpara inuiattut meerartatsinnik perorsaaniarnitsinni pingaarnertut toqqammaviginiakkagut. Inuiattut meerartatsinnik perorsaanitsinni suut pingaartitariniarpagut? Suut siunnerfiginiarpagut? Ersarissumik tigussaasumillu amigaatigisartakkakka taakkuupput. Inuiattut meerartatsinnik perorsaaniarnitsinni toqqammaviginiakkagut pingaarnertut suutinniarpagut? Kim Kielsenip oqartarneratut toqqammaviginiakkatsinni *sukarsuit* pingaarnertut suutinniarpagut? Inuiattut ataatsimoorluta, meerartatsinnut perorsaaniarnitsinni suunuku pingaartinniarigut? Angajoqqaammita perorsaanerminni suut pingaartittarpat?



Tamatta angajoqqaatut perorsaanitsinni pingaartitaqarpugut, soorlu uanga piviusoq aallaavigalugu perorsaanissara pingaartitarigiga. Angajoqqaat allat meeqqaminnut perorsaanerminni suummita aallaavigalugit pingaartitaqarpat? Inuiattullu uagut perorsaariaasissatsinni suut pingaartinniarpagut? Inuiattut sunaana siunertaralugu, *qanoq*

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

meerartatsinnut perorsaariaaseqarniartugut? Namminersulertussanik meeqqanik perorsaaniarpugut? Taava qanoq perorsagassaassappammita? Inuiaqatigiittut ataatsimoorluta siunnerfeqartariaqarpugut meerartatsinnik perorsaaneq eqqarsaatigalugu. Imaangitsoq assigiinngissuseq peertinniarakku. Assigiinngissuseq eriagaara, toqqammavilli aallartiffissaq aalajangersimasoq pingaaruteqarluinnartuusorigakku.

‘Værktøjskasse’ takorluugaqarpunga. Taanna perorsaанermut tunngasunik imaqassaaq. Perorsaанermut tunngasut paasissutissat, sakkussat, attavissat allallu pingaarsorisagut ilanngunneqarsinnaapput, soorlu perorsaанermut tunngassutillik siunnersuutitsialaat. Meeqqanut tunngasut paasissutissaasinnaapput, soorlu meeqqap ukiui siulliit pillugit paasissutissat. Oqartoqarniartarpormi meeqqap inunngorneraniit qaammatit siulliit pingasut taakkuusut meeqqap siunissami qanoq inuuneqalernissaanut aalajangiisussat. Paasissutissat pingaarutillit tamakkuusinnaapput. Assersuutaannaavoq.

Værktøjskasse takorloorpara nunarput tamakkerlugu agguaanneqartassasoq kikkunnuulluunniit. Angajoqqaanut, angajoqqaanngortussanut, aanaakkunnet/aataakkunnet, ajakkunnulluunniit. Værktøjskasse takorloorpara, nunarput tamakkerlugu inuiattut meerartatsinnik perorsaaniarnitsinni siullertut alloriarfissatut ataatsimoorfiussasoq, taamaalilluta inuiaqatigiittut minnerpaamik aallartiffilimmik siunertaqatigiitsitsilersinnaassalluni. Inuiassuit allat meerartaminnik perorsaaniarnerminni pingaartitaat aallaavigivallaarnagit, uagut nammineerluta inuiattut pingaartikkusutagut aallaavigalugit perorsaariaasererusutagullu aallaavigalugit tassani værktøjskassemiissinnaapput. Inuiattut uagutsinnut tulluartunik nammineerluta immersussagatsigu, ajornanngippallu ilisimatusarnikkut misissuisarnerit aallaavigineqakutsoorsinnaasassallutik. Meeqquerveqarfiit, atuarfeqarfiit, allanillu aaqqissuussisarnernik ataatsimoorfiusinnaasunik sapinngisamik angajoqqaanik ataatsimoortitsisarnikkut ilaatigut perorsaariaasigerusutatsinni pingaartitarerusutagut anguniarneqartarsinnaapputtaaq.



Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

Perorsaaneq annerpaaq immaqa angerlarsimaffimmi pisarpoq? Angajoqqaatut nammineerluta perorsaariarerusutarput angerlarsimaffitsinni atortarparput, tamanna aamma pissusissamisoorpoq. Inuiaqatigiittulli ataatsimoorluta meerartatsinnik perorsaariarerusutatsinnik siunnerfeqaqatigiinnginnatta, angerlarsimaffitsinni angajoqqaatut imminorpiaq kisitta aallaavigaluta perorsaarrattaratta, angerlarsimaffiup avataani aporaaffiit pisarnerat tupigisassaangilaq. Assersuutigalugu meeqqat ilaat sumiginnaasarput. Inuiattut meerartatsinnik perorsaaniarnitsinni ataatsimoorfeqarneq, siunertaqaqatigiinneq amigaatigaara. Qularinngilara angajoqqaarpassuaqartoq soorlu toqqissisimanermik, ataqqeqatigiinnermik, peqqinnermik il.il. pingaartitaqarrattugut. Angerlarsimaffiulli avataanut appakaakkaangatta, unammilligassat aporaaffiillu naapissinnaasarpagut, pissutigalugu inuiaqatigiittut ataatsimoorussamik meerartatsinnut perorsaariaasererusutatsinnik sulit toqqammaviliorneqannginnatta. Angajoqqaat allaanerusumik perorsaasut ajortutut tikkuarniangilakka, allaanerusutillik aamma soorunami inissaqartussaammata, unali eqqarsaatigineruara, perorsaariaatsimi inuiattut ajortutut taaniakkagut suussappat? Suut akuerisinnaangilagut? Assersuutigalugu sumiginnaaneq, persuttaaneq allallu.



Angajoqqaatut perorsaanerup silarsuaani assigiinngitsunk ajornartorsiuteqakkajukkunarput.

Assersuutigalugu piffissami
massakkoqqissaami ajornartorsiorneq.
Piffissamilu tassanerpiaq suugaluarnersumik
pisariaqartitsigaluarneq ingerlaannaq
akissutissarsineqanngitsoortarluni,
tigussaasunik sakkussaaleqineq



pissutigalugu. Taamaamat værktøjskassemik angerlarsimaffimmi peqarnissaq
pingaaruteqarluinnarsoraara, pingaartumik piffissami *massakkoqqissaami*
ajornartorsiuteqartarnermi. Tassanimi akissutissaqartariaqarpoq tigussaasunik,

massakkoqqissaaq atorneqarsinnaasussamik. Angajoqqaat ajornanngitsumik sakkussaarsinnaanissaat pingaaruteqartutut isigigakku, oqarniartarnerpullu meeqqat nalituujust, tassungalu oqarniartarnitsinnut tulluurtunik aamma ikiorsiissuteqartariaqarsorinarmat. Takorloorpara sakkussat imaakannersuusinnaanissaat: *Meeqqat imatut pissusilersoqqajaavoq imatut ukioqarami.* Imaluunniit *meeqqat imatut ukioqarami naatsorsuutissatit ukuusinnaapput, angajoqqaatullu iliuserisinnaasatit ukuusinnaallutik* (assersuutaannaapput).

Værktøjskasse takorloorpara psykologinit, socialrådgiverinit, angajoqqaanit, allaniillu misilittagalinnit immersorneqarsinnaassasoq. Misilittakkat ilisimasallu aallaavigalugit immersorneqassasoq takorloortarpara. Angajoqqaarpoq katataanikunik, aammali angajoqqaarluni



immikkuullarilluinnagqissaartunik, immaqalu allaat ilaanni inornangajassinnaasut - mutit. Takorloorpara tamakku aamma arlaatigut attupillarneqarnissaat. Suleqatigiinnikkut, apersuinnikkut misissuinnikkullu. Apeqqutit imaassinnaasut 'Illit angajoqqaatut suna opskrifteraajuk?' Assersuutigerusuppara angerlarsimaffimmi meeqqamut skemaqartitsilluni ikiuuttarneq. Angerlarsimaffimmi suliassat nammineq naammassineq ajormata, meeqqamut siusissukku ilinniartinneqartarnissaata pingaarutaa tassaniitinneqarsinnaavoq. Siunnersuinnikkut skemami suut suliassatut ikkussuunneqarsinnaanersut, assersuutigalugu igaassamik toqqaariarluni igaqataaneq. Erruisuuneq. Torersaaneq il.il. Ukiut aallaavigalugit suliassat aalajangersorneqarsinnaapput, ukiut amerliartornerini suliassat aamma taamatut annertusiarortillugit. Akisussaaffik alliartortinneqarluni. Timersorneq, soqutigisanik aallutaqarneq aamma eqqartorneqarsinnaapput. Inuusuttunngulernermi suliffittaarneq allallu. Assersuutissaqqissut aamma ilagisinnaavaat aavariartitsisarnerit aalisariartitsisarnerilluunniit. Meeqqamut pingaarsoraara paasitissallugu misigitissallugulu timitalimmik, nammineerluni nerisassanik inuussutissanik piniarnerup pingaassusaa, tassaniikkami imminut napatissinnaanerup oqariartuutaa. Nunalerinerusinnaavoq, naasorissaanerluunniit. Ippigineqarsinnaagunaraluarput soorlu naasorissaanerit, nutaamilli

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

eqqarsartalernissarput ammasuunissarpullu aamma amigaatigisarakku piaaralunga ilannguppakka.

Eqqarsartaaseq ima ittoq 'Nunatsinni meeqqanik qanoruna ittunik pilersitsiniartugut?'
eqqartorneqartarnissaa amigaatigisarpara.
Sianigisassaqpugulli. Omnipotentinik perorsaassannginnatta.
Meeqqat kukkujitsut, kakkattuaannartut, angujuminaatsut il.il.
qanoq pinngortinnaveersaartissinnaavagut? Qanoq isilluta
meeqqanik nunamut tunngasunik, inuppalaartunik saniatigulli
nammineersinnaasunik pilersitsinnaavugut? Eqqartugassatta
tassa ilaat.



Nunatsinni uanga amigaatigisartakkama ilagivaat eqqarsartariaaseq progressiviusoq (siumukartoq, siuarsartoq). Ilikkarsimasagut, paasisagut, misissueqqissaarnerni inernerit aallaavigalugilluunniit ingerlariaqqittarneq amigaatigisarpara. Værktøjskassep nutarterneqartuartarnissaa pisariaqartutut isigaara, unittuunnginnissaq eqqarsaatigineqartariaqarmat. Assersuutigalugu misissuinerit, ilisimalikkallu nutaat aallaavigalugit BUFFI (Børne-, Ungdoms-, & Familieforskning) Ilisimatusarfimmiittoq aamma atorluarneqarsinnaassannginnerluni? Soormita taanna atorluarneqanngila, ilisimatusarneq nunatsinniittoq eqqarsaatigalugu? Værktøjskasse una takorluugaq, BUFFI aqqutigalugu ilisimatusaatitut aallartinneqarsinnaanersoq aamma oqallisissiasaqqippoq.

Meeqqat annerusut puigorneqassanngillat. Ullutsinni 'susassaaleqinerup' aqqani, meerarpassuit annaasarpagut. Meeqqat susassaaleqisut, immaqaluunniit isiginngitsuusaarneqartut sammineqarnerusariaqalerput. Saaffissaannik ammaassuisariaqarpugut. Saaffissat ornittakkat periarfissat amerlanerusunngorlugit. Periarfissat



nutaat, ullutsinnut tulluartut aammalu unammillernartut, meeqqanut ataasiakkaanut ineriartortitsisinnaasut eqqarsaatigisarpakka. Nuuk kisimi Kalaallit Nunaajunngimmat, periarfissat nutaajusinnaasut Nuup avataani pilersinneqartariaqarput. Assersuusiulaassaanga

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

periarfissaasinnaasunik. Piffissanngorpoq allatut eqqarsartalernissatsinnik. Ileqqutoqqat nutaanik akoortariaqalerpagut. Assersuuteqarusuppunga bibliotekkinik nunani allaniittunik, takutinniaannarlugu ileqqutoqqat qanoq nutaanik akoorneqarsinnaanerannik. Soorunami bibliotekkimik assersuuteqarneq sumilluunniit allamik taarserneqarsinnaavoq, tassani soqutigisagut apeqqutaaginnarput. Islandimiittoq Nordisk Hus-imiittoq atuakkanik atoniartarfik, taamatullu meeqqanut atuakkanik atoniartarfik eqqaarusuppakka, aammalu Københavniittoq *Biblioteken* eqqaarusullugu. Nordisk Hus-i Rejkavikkimiittoq 1950-
kkunnili sananeqarsimagaluarluni, meeqqat atuakkanik atoniartarfiat iseraanni ingerlaannaq malugineqarsinnaavoq, inuiaqatigiit Islandimiut meerartaminnut qanoq inissaqartitsiginerat. Nordisk Hus-i Rejkavikkimiittoq Katuarlu sanilliukkaangakkit mamaatsoortarpunga, tassalu ersarittangaarmat nunatsinni meeqqat qanoq inissaqartitaatiginnginnerat. Nuullu avataanut qiviassagutta pissutsit pitsaanerunngilluinnarsoraakkattaaq. Nordisk Hus-imi meeqqanut atuakkanik atoniartarfik illup naqqaniippoq. Meeqqat takanani qanorluunniit nipiliorsinnaasarniassammata, nammineerlutillu zoneqarniassammata. Atuakkanik atoniartarfik pinnguarterfittaqarpoq, qilaalu lydisolerigaalluni. Weekendit tamaasa meeqqanut atuffassisoqartarpoq, oqaatsit nordisk sprog atorlugit (Islandimiut oqaasii kisiisa pinnagit). Weekendimi meeqqanut atuffassisoqarnerani angajoqqaat Nordisk Hus-ip neriniartarfiani brunchersinnaapput piomagunik. Win-win situationimik taaneqartartoq tassaniippoq. Meeqqat atuffanneqareeraangamik eqqartortarpaat atuffassissutigineqartoq oqaloqatigiissutigalugu. Atuakkap atuffassissutigineqarnera apeqqutaalluni suunersoq, atuffassinermut atatillugu aamma assigiinngitsunik tassunga atasunik sammisassaqartitsisoqartarpoq. Assersuutigalugu atuagaq meeqqanoortoq nukappiaqqamut illuaralimmut tunngasimappat, taava bibliotekkimini nukappiaqqap illuaraanut assingusumik sanasoqassooq (sanasumik suleqateqarnikkut), taannalu illuaraq nammineq isimik takullugu, malugisinnaassutsit atorlugit attuallugulu sammineqassoortaaq. Aaqquussat taamaattut torraqutigisarpaat, illuaraq piarneqalerpat sanasup kisiilluni piiarnagu, meeqqat peqataatinneqassammata piiaanermi/sananermiluunniit. Periutsit taamaattut meeqqanut misigitsitsissammata suliaqarniaraanni, angusaqarniaraanni nammineq aamma timalimmik suleqataanissaq. Weekendimi aaqquussat taamaattut saniatigut aamma qaammatit tamaasa ataasiarluni aaqquusunneqartarpoq *temadag*. Tassunga tunngatillugu aaqquusunneqarnikut ilaat assersuutigissavara. Temadageqarnissami aalajangerneqarsimavoq Finlandermiut

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

meerartaasa kulturiminni pinnguaríaasii assigiinngitsut sammineqassasut. Meeqqat atuakkanik atorniartarfiat, kisimi atorineqarnani Nordisk Hus tamarmi atorineqarpoq, allaat aqqissuussaq silamut atalluni. Meeqqat tassani ilikkagassaat pingaanerit tassaapput, nutaanik pinnguaríaatsinik misilittaaniikkut paasisaqarneq, allat kulturiinik takuneq misiliinerlu, timersorneq eqqarsarnerlu. Tamakkualu saniatigut sammisassaqartinneqarneq, meeqqatut pingaartinneqarneq, nunagisami inissaqartinneqartutut misigitinneqarneq. Meerartatta meeqqatut aallunneqarnerup pingaassusaa, nunamilu inissaqartitaasutut misigisimanissaq, uagut aamma nunatsinni ilikkagassatta ilaginnginneraat, inuiaqatigiittut eqqartussallugu aamma amigaatigisartakkamma ilagivaat.

Meeqqanut tunngasunik assersuuteqalaareerama inersimasunut tunngasinnaasunik aamma assersuuteqarluarsinnaagaluarpunga, unali meeqqanut perorsaanermut tunngasuummat, inersimasut iserfigigallassanngilakka. Københavniimiittorli *Biblioteket* nutaaq aamma eqqartulaarusuppara, takutikkusukkakku ileqqutoqqat qanoq nutaanik aamma akorneqarsinnaanersut. Nunatsinni atuakkanik atorniartarfiit qiviassagutsigit, naliginnaasuvoq atuagaannarnik atorniartarfittut ingerlasut, ukiunilu kingullerni internetsertarfittut aamma atuukkiartuinnalersut malunnarsillutik. Maluginiagassat aamma ilagivaat, atuakkaiortunik tikisitsillutik pulaartitsillutilluunniit unnussiuartitsisarnerat, tamannalu taamaattussaannartut uanga isigaara. Københavniimittoq *Biblioteket* atuakkanik atorniartarfinit allanit allaanerunera torragalugu ilanngukkusupparattaq. Atuakkanik atorniartarfik neriniartarfeqarpoq tassanilu nerisassat økologiskiusut tuniniarneqartarlutik. Neriniartarfimmi brunchertoqarsinnaavoq. Neriniartarfiatalu akiani meeqqat atuakkanik atorniartarfiat inissisimavoq. Maluginiagassaq unaavoq, soorlu Islandimiittoq Nordisk Hus-imi meeqqat atuakkanik atorniartarfiat eqqarsaatigilluugaasoq, aamma Københavniimittoq *Biblioteket* taamaammat. Meeqqanut atuakkanik atorniartarfik meeqqanut immikkut tulluarsagaavoq, pinnguartarfeqarluni, pisataalu meeqqanut tulluurtuullutik. Nalaatsortumik neriniartarfik akianut inissinneqarsimanngilaq, tassungami inissinneqarsimavoq meeqqat



Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

nammineerlutik atorniartarfimmiissinnaanissaat aamma eqqarsaatigalugu, angajoqqaat taamaasillutik piumagunik akiani eqqissillutik neriniartarfimmiissinnaaniassammata. Aammattaaq eqqaanngitsoorsinnaanngisama ilagivaat, tassani atuakkanik atorniartarfimmi værkstedeqarmat. Ini sunik arlaanik soqutigisanik aallussiffigineqarsinnaasoq. Tassani qalipaasoqarsinnaavoq, marriortoqarsinnaavoq allallu soqutigisat aallunneqarsinnaallutik. Inunnut kreativenut innovativinullu tulluurtuavoq, allanullu atuakkanut soorlu fagboginut tunngassutilinnut tassani samminnittoqarsinnaalluarlunittaaq.

Atuakkanik atorniartarfimmi *Bibliotekenimi*, peqatigiiffiit arlallit aallartisartarsimapput, tassanngalu tapersersorneqarlutik ininik attartorsinnaasarlutik akeqanngitsunik. Assersuutigalugu læse-klubben, strikke-klubben il.il. Atuakkanik atorniartarfiup taassuma aamma nukittoqqutaasa ilagivaat, atuarfinnut qanimut suleqateqartarnera. Assersuutigalugu meeqqanut atuakkiamik saqqummersitsisoqarsimappat, taava atuakkiortoq tassani atorniartarfimmi meeqqanut atuartunut saqqummiussitinneqartarpoq atuakkiani aallaavigalugu. Ileqqutoqqat nutaanik akoorneqarsinnaanerat ilaatigut aamma uani atuakkanik atorniartarfimmit takutinneqarput. *Biblioteket* silataani/avataani assigiinngitsunik aaqqissuussisarnerit aamma pisarput. Assersuutigalugu børneteater. Meeqqat tassani atuakkanik atorniartarfimmi suliarisimasaat isiginnaartitsissususiaq meeqqanoortoq, *Bibliotekenip* silataani isiginnaartitsissutigineqartarmata. Assersuutit aamma ilagivaat, inersimasunut atuakkiaq iganermut tunngasoq. Iganermut tunngasunik saqqummersitsisoqarsimappat, taava atuakkiortoq qaaqqullugu, silami igaffimmik nappaariarlutik opskriftii assigiinngitsut sammineqartarput misigiligarneqartarlutillu.

Aasaanerani inuit feeriarfiini suli torrannernik aaqqissuisoqartarpoq meeqqanut. Meeqqat aallarlutik feeriassamaanngitsut tassani eqqarsaatigineqarnerullutik. Pisoq Ferie-Campimik taasarpaat, tassungalu nalunaartoqarsinnaavoq feeriami peqataarusunnerminnik, pisussanut assigiinngitsunut. Tassani pisussat assigiinngitsut soqutigisat aallaavigalugit nalunaarsinnaavoq, soorlu isiginnaartitsisioqataanissamut imalt atisaliornissamut, sorpassuusinnaapput, tamakkualu pisussat illoqarfimmi pinnguartarfeqarfiit assigiinngitsuniittut suleqatigalugit aaqqissuunneqarsinnaasarlutik. Aasaanerani aamma pisartut ilagivaat meeqqanut sommerlæsning. Tassunga klubbimut ilaasimagaanni aasaanerani atuakkanik assersuutigalugu pingasunik atuarsinnaapput, taakkulu

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

atuarneqartut meeqqat ataasiakkaarlutik atuagartik pillugu nalilersuitinneqartarput tamanit atuarneqarsinnaajumaartunik. Taanna periusinnguarluunniit inuiaqatigiit iluanni meeqqanik inissaqartitsinermik takutitsineruvoq timitalik. Meeqqap isumaa, isummersornissaa pineqarpoq, aammalu tusarneqarnissaa. Sammisassallu assigiinngitsut takutitsillutik meeqqanut aallutsitserusunneq, meeqqanik uninngatitsiinnarusunnginneq. Oqariartuutit timitallik, tassa nunatsinni amigaatigisartakkakka.

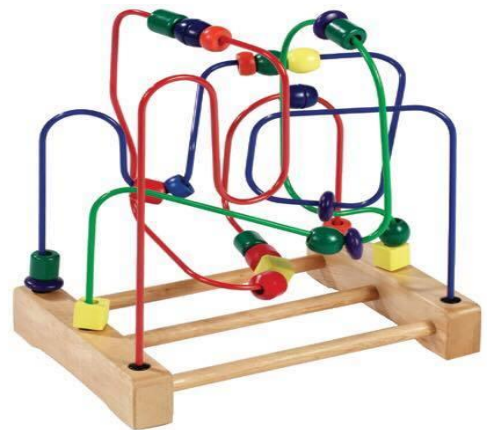
Ileqqutoqqanut isiginnittariaatsitta nutaanik akoorneqartalernissaat uanga maqaasisarakku taakkua marlunguit atuakkanik atorniartarfinnut tunngasut assersuutitut ilanngutillaarpakka. Allatukanneq eqqarsartalernissarput sunniutigisinnaasai ajunngitsut kusanartullu annertusinnaammata pingaaruteqarsoraakka. Skotlandimiittoq aamma torragivallaqaara. Skotlandimi inuit inatsisunik unioqqutitsillutik peqquserlussimasut nunamit nakkutigineqarnertik peqqutigalugu misilerarneqarsimapput. Ullut tamaasa borgerservicemut nalunaartartussaagamik suli ajornatik inuiaqatigiinni akuunerminnik. Taava borgerservice kommunemiitikkunnaarlugu atuakkanik atorniartarfinnut nuunneqarsimapput, tassanilu kisitsisit takutissimavaat peqquserluttarnerit annikilleriaateqarsimasut. Taannaqqissaarlu periuseq aamma tassani Københavnimiittumi *Biblioteket* misileralersimavaat. Skotlandimisulli Københavnimi kisitsisitigut takuneqarsinnaalersimavoq Nordvestimi pinerluttarnerit appariartortut. Inuup naleqassusaa tassaniikkami, taavalu avatangiisit suut akuuffigineqartarnerisut. Ullut tamakkiallugit kommunemut saaffiginnittuarniaraanni inuttut naleqassuseq aamma appariartulersarpoq, saaffiginnittarfiilli atuakkanik atorniartarfinnut nuunneqarnerisa kingorna avatangiiseq aamma allanngormat, inuttut naleqassusermut aamma sunniuteqarpoq. Eqqarsartariaatsit taamaattut, nutaaliortut ileqqutoqqanillu allannguilaartut maqaasisartakkakka tassuuna aamma eqqaalaarpakka. Nunatsinnullu sanilliutissagaanni suliffissaaleqisut, socialermusisartullu soorunami eqqarsaatigalugit una eqqaavara.

Meeqqat annerit puigorneqannginnissaat uterfigeqqissagukku nutaamik eqqarsarnissarput pisariaqarpoq. Meeqqat annerit, meeqqallu inuusuttungulersut inuusuttunngortullu uani pinerussavakka. Ukiup ingerlanerani atuarfiusup nalaani, atuareernerup kingorna susassaaleqisarneq qanoruna aaqinneqarsinnaasoq? Meeqqat amerlaasuut immaqa *susassaaleqinerup aqqani* annaasarpagut. Meeraalluni inuusuttunngulerlunilu timip

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

allanngoriartornera ilutigalugu kinaassusissamik ujaarlerfiusarpoq, taannalu ilutigalugu misileraanerpassuit aqqusaarneqartarput. Tamanna avaqqunneqarsinnaangilaq, inuup sananeqataaniimmat. Ulorianarsinnaasut ilaat, oqaatigineqartartorlu aanngajaarniutit ullutsini ajornannginnerusumik pissarsiassaaleraluttuinnarnerat eqqarsaatersuutigisarpara. Meeqqat aangajaarniutitut sangusoortinnaveersaassagutsigit qanoq iliorsinnaavugut, kinaassusissaminnik ujaarlernerat, allanillu misileraanerat unitsivinngikkaluarlugu? Sammisassat, orniguttarfiillu akissutaasoraakka. Uanga nunatsinni amigaatigaara soqutigisat aalajangersimaqqissaartut aallaavigalugit ornittagaqarsinnaanissaq. Assersuutigalugu marriorneq soqutigisarismagaanni taava kreativværkstedemik meeqqanut saaffiginnittumik amigaateqarpugut. Nipilersorneq timersornerlu eqqarsaatigalugit saaffissaqarpoq, amerlasuut tamanna nalussangilaat. Taakkua nunaqarfinni illoqarfinnilu avinngarusimanerusuni illoqarfinni annernisulli saaffissaqarlualernissaat kissaatiginarpoq. Soorlu qanittumi Tunumi timersortarfiit ammasarneri sivitsorneqartut. Tusagassiutinilu takutinneqarpoq ammasarfiit sivitsorneqarneri qanoq innuttaasunit atorluartigineqartut. Qanorli soqutigisat aalajangersimaqqissaakannersut aallaavigalugit orniguffissat amerlanerulertuuppata. Allannermik nuannarisallik assersuutigilakka. Meeraalluni inuusuttunngoriartornermi, pingaartumik niviersiaqqat, allanneq aallullualertarpaat. Ataatsimoorfiusinnaasunik pilersitsinikkut tamakkua nukittorserneqarsinnaagaluarput. Meeqqat immaqa aanngajaarniutitut saaffissaraluat tassuuna pinngitsoortinneqarsinnaavoq taamatuttaarlu soqutigisaat nukittorserneqassalluni. Assersuutigalugu klubbimik aallartitsigutta allannermik soqutigisallik aallaavigalugit. Misissuinerit takutissimavaat, peqatigiiffeqartarneq/ataatsimoorfeqartarneq inunnut ataasiakkaanut pingaarutilittut misigitsisarnera. Ataatsimoorfiusinnaasunik pilersitsiortornikkut assersuutigalugu, pikkorissartitsinerit meeqqanut tulluartut aqqissuunneqartarsinnaapput. Avataaniit tikisitsilluni pulaartitsineq, imaluunniit ataatsimoorfik taanna nunarput qimallugu paasisassarsiorsinnaalluni. Assersuutigalugu allannermik soqutigisallik, inuit saallugit nammineq allatamik atuffassisinnaaneq, inuit saallugit saqqummersinnaaneq, ammasuuneq allarpassuillu ilinniarneqarsinnaapput aamma tassani. Meeraasinnaapput qalipaannermik nuannarisallit, allarpassuillu takorluuginnarsinnaavagut meerartatta nuannarisaat. Takorluulaarutsigu meerartagut sapaatip akunneri tamaasa qilanaaruteqartalernissaat soqutigisaminnut ornigunnissaminnut. Tamakkuarannguit isumalerujussuit pilersittariaqartut isumaqartarpunga.

Tassalu ukiup atuarfiusup nalaani meeqqanut annernut, inuusuttunngulersunullu saaffissaasinnaasut takorloortakkama ilaat. Aasaanerani takorloortarpara meeqqat annerit siunertalimmik aasarsiortinneqartalernissaat. Soorunami piumasunut. Assersuutigalugu illoqarfinniit/nunaqarfinniit illoqarfinnut/nunaqarfinnut parlaateqatigiittarneq, sulineq aallaavigalugu, isumaqarama meerartagut angisuut, inuusuttunngulersullu sulinerup isumaanik ilinniajaartinneqartalertariaqartut. Meeqqanut annernut, inuusuttunngulersunullu sulineq, nutaanik misigisassarsiorneq, angalaneq inuttullu inerikkiartorneq eqqarsaatigalugit qanoq aaqqissuisoqarsinnaava? Aasaanerani atuanggiup nalaani illoqarfinniit/nunaqarfinniit illoqarfinnut/nunaqarfinnut parlaateqatigiilluni angalasarnerit. Assersuutigalugu, aasaanerani Ilulissani aalisarneqartartut suugaluarnersut aallaavigalugit aaqqiisoqarsinnaavoq meeqqanik inuusuttunngulersunit qinnuteqarfigineqarsinnaasunik aasaanerani suliffigerusutaminnik. Tunumi nunasiornermut tunngasuusinnaavoq. Assersuutigalugu ullut arlallit nunakkut pisuinnarluni angalaneq. Sulinerunngikkaluartoq inuttulli imminut unammillerneq, inerikkiartorneq aamma puigorusunnginnakkit pingaaruteqarsorisakka. Inuit ilaat sakkortuunik ulorianarsinnaasunik soqutigisaqarnerusarmata tamakku aamma minikkusunnanneqaat unammilligissaqarsinnaanissaat. Sapinngisamimmi meeqqanik angisuunik, inuusuttunngulersunik amerlanerpaanik equuniartussaassaagut. Illoqarfiit ilaanni takornarialerineq aallunneqarsinnaavoq, assersuutigalugu nunatta kujataani. Soorunami ilinniarsimasut, tamakkuninngallu sullissisut akisussaaffeqartuusassapput, ukuli meeqqat angisuut, inuusuttunngulersut ikiortitut taallugit, inersimasutukanneq aallunneqarnissaat eqqarsaataagami. Meeqqat angisuut, inuusuttunngulersut inersimasutukanneq akisussaaffeqartinneqarnerat, qanoq meeraalluni nuannertigissavara, nunagisamit pisariaqartinneqartutut misigisimalluni ineriartortitseqataasinnaallunilu. Misigissuseq taanna inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq, kivitseqataasinnaaneq meeqqanut annernut aamma eqqunneqartariaqarnera pingaarluinnarsorivara. Paarlaaqatigiinerit assigiinngitsut, timersorneq, pinngortitalerineq, nunalerineq, piniarneq/aalisarneq, piorsarsimassusilerineq



Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

allarpassuillu sapinngisamik attorniarneqarsinnaapput. Meeqqalluunniit peqatigalugit pilersaarutsiornerit, taakkuuppummi atuisussat, taamaattumillu soqutigisaat aallaavigineqartussat. Meeqqanik paarlaaqatigiinnerit angajoqqaanniit angajoqqaanut isumaqatigiissutit aallaavigalugit aaqqissuunneqarsinnaagaluarput. Paarlaaqatigiinnerummi isumaa aallaavigissagutsigu, assersuutigalugu tunuminngaanneersoq nukappiaraq Ilulissiarniarpoq, taava meeqqamik allamik Ilulissaninngaanneersumik Tunuliartoqassaaq. Paarlaaqateqarsinnaaneq aaqqissorluarneqarsinnaasuuguni tassuuna iluatsilluarsinnaasoq takorloorsinnaavara, paarlaaqatissaarunnermili aamma allatigut aaqqiissutaasinnaasunik ujartuisoqartariaqassaaq. Soorlu inersimasut inissaatillik, meeqqamillu ataatsimik isumagisaqarnissaminut nukissallik allattugaatigineqarsinnaapput. Aasaanerani paarlaaqatigiittarnermi suliffigineqarsinnaasut suusinnaagaluarpulluunniit, soorlu pisiniarfeeqqat, aalisakkeriviit, meeqqueriviit il.il. Nunarput isorartoorsooq, angalaneq, inunnillu allanik naapitsineq, sulinerullu isumaa meeqqanut annernut, inuusuttunngulersunut isumaqarpunga timitalimmik iserfigiaartinneqartalertariaqartut. Oqaluinnarluta tamakkua isumaat meeqqanut pulatinnissat ajornarnerummat, isumaqarluinnaqqissaarpunga timitalerneqartariaqartut. Illoqarfigisaq, nunaqarfigisaq qimalaarlugu, angajoqqaat perorsaasut qimaqqalaarlugit, toqqissisimaffigisaq qimalaarlugu nutaanik misilittaaneq, imminut unammillersinnaaneq, killissanik qaangiineq, inummut nukittorsaataasarmata ilinniarfiulluartarmatalu isumaqarluinnaqqissaarpunga meeqqani annerni, inuusuttunngulersunilu kulturi nutaaq taanna eqqunniartariaqaleripput.

Naggasiutitut eqqaarusuppakka nunatsinni meerartatsinnik inuiattut ataatsimoorfeqarluta perorsaaniarnitsinni pingaaruteqartutut isigigakkit *synergi* aamma *progressioni*. Synergi eqqarsaatigalugu, perorsaariaatsit assigiinngitsorpassuit, pingaartumik angajoqqaat katataasimasut, malinnaaniapiloortullu eqqarsaatigalugit, pisariaqarpoq nunatsinni meerartatsinnik perorsaaniarnitsinni ikorfartorneqarluarnissaat, suli annertunerusumik katataanginnerunissaat eqqarsaatigalugu. Meeqqanik assigiiannik perorsaanissaq takorloorneqanngilaq, toqqammavilli taanna inuiattut meerartatsinnik perorsaaniarnermi pingaarnerpaaq inissikkusunnarami, siunertagariniagarlu perorsaanitsinni ataatsimoorfeqarnerusoq aamma pilersikkusunnarluni. Synergi eqqarsaatigalugu, amerlanerugutta nukiit aamma annertunerusut pilersissagatsigit, pingaartumik nunatta siunissaa eqqarsaatigalugu. Ullumikkut nunatta namminiilivinnissaa eqqartorneqartuarpoq,

Sørine Steenholdt
+299564221
soristeenholdt@gmail.com

sunarpiarli peqqutaalluni sulii namminiilivissimanninnerpugut? Akerlianillu aamma oqaluttuarluta meerartagut nunatta siunissarigaat. Sooq taakkua marluk imminnut ataqatigiissarluarneqarsimangillat? Synergi progressionilu tassaniittussaagamik, uanga isumanni. Progressioni eqqarsaatigalugu, nunatsinni inuiaqatigiittut meerartatsinnik perorsaaniarnitsinni pingaarsoraara pissutsit piviusut aallaavigalugit ineriartortoqartuarnissaa. Misilittakkat aallaavigalugit, perorsaariaaseq sakkukippallaarineqarsimappat taava sakkussat qaffalaarniartigit. Taamaammat siuliani aamma eqqaallatsiarpara Iisimatusarfimmiittoq BUFFI-p ilisimatusarnikkut atorluarneqarsinnaanera, pingaartumik nunatsinni meerartatsinnik perorsaaniarneq eqqarsaatigalugu. Soorunami tassani værktøjskasse aamma eqqarsaatigaara. Aamma oqarsinnaavugut værktøjskasse siulleq nuunuaqqamut inunngorlaamut tulluarsarlugu immerneqassoq. Taava tullissaa tulluarsarneqarsinnaalluni nuunuaqqanut anginerulaartunut, taamaasilluni progressioni tassuuna atuutsinneqarsinnaavortaaq. Angajoqqaarpassuaqassooq ukuninngak takorluukkanik pisariaqartitsinngitsunik, tamanna ajunngilluinnarpoq. Angajoqqaanut ingerlalluurtunut pinngitsaaliissuummik allannguiniartoqanngilaq. Angajoqqaalli katataasimasut, sakkussanillu tuniorarneqarnissaminnut pisariaqartitsisut, taamatuttaaq aqqutissiuunneqarnissaminnut pisariaqartitsisut puiguinnarneqannginnissaat pinerullugu una takorluugaavoq. Ilikkakkagut, ajorisagut, iluatsitagut, iluatsinngitsuukkagullu katersorneqartalernissaat taakkulu aallaavigalugit siunnerfinnik nutarteriuarnissaq pisariaqassasoraara, tassalu synergi aamma progression ataqatigiinnerat.

